

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Kristnastova
Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.

Fríggjakvöldið kl. 20 er
kristillig fundur.
Sunnunorgunin kl. 11 er
samkumfundur við
breyðbróting og sunnu-
dagsskúli kl. 12.30.

Føroyahúsið
í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17 A
Tlf. 31 23 15 87, kunning-
artelefon, ið sigur frá til-
tekum og fax á tlf. nr. 31 23
15 86

Húsið er opið hvønn dag
frá kl. 14-19. Leygardag er
tá ikki opið.

Kaffistovan er opin
hvønn dag frá kl. 14-19.

Hvønn mánadag kl. 17-
19 er føroyskt sjónvarp á
bandi við Degi og Viku og
døgurði fæst til keyps.

Ullvørur, bókur, flögur og
bond og døgurðamatúr
fæst til keyps.

Føroyingafelagið
í Árhús
Vestergade 48 D,
8000 Árhús C.

Húsið er opið mánadag-
hósdag kl. 16-18 og fríggja-
dag frá kl. 21.

Føroyskur skúli fyri børn
er annan hvønn leygardag
kl. 11.

Føroyskur dansur er ann-
að hvørt fríggjakvöld kl. 21.
Sertiltøk verða lýst á tele-
fonvaranarum tlf. 86-
180604.

Føroyingar í Noregi
Føroyingar og fólk við til-
knýti til Føroyar hittast til
óformligan hugna fyrsta
leygardag í mánaðinum á
Kafé Asylet, Grønland 28, í
Oslo.

Norsk-Føroysk Lag skip-
ar fyri tiltakinum.
Felagið hevur
tlf. +47 22 67 48 29

V4-tølini

í drátti nr. 1154
21. sept. 1996

Tølini: 6-40-20-0-60-
2-8-88-55-9-32-79-
76-42-37-14

Vinnarar: 2 vinnarar: 1 á
Strondum og 1 í Tórshavn.

LOTTO
viku nr. 38, 21.09.96

Vinnaratøl: 08-10-11-12-
15-29-35

Eykatal: 07-18-28-36

7 vinnarar: 1.408.736,- kr.
6 vinnarar: + 1 eykat 105.682,- kr.
5 vinnarar: 5.396,- kr.
6 vinnarar: 179,- kr.
4 vinnarar: minst 1 eykat 51,- kr.

Sosialum tekur óbýrð
av maguligum vilum.

BBC - World

Týsdagur 24. sept.

- 0.00 BBC World News
- 0.10 Newsnight
- 1.00 BBC Newsroom
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 Panorama
- 5.00 BBC Newsday
- 8.00 BBC World News
- 8.15 Panorama
- 9.00 BBC World News
- 9.30 The Farnborough Air Show (Time out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 Tomorrow's World (Time out)
- 11.00 BBC Newsdesk
- 13.00 BBC World News
- 13.15 The Money Programme
- 14.00 BBC World News
- 14.15 World Business Report
- 14.30 BBC Newshour Asia & Pacific
- 15.30 The Travel Show (Time out)
- 16.00 BBC World News
- 16.15 Panorama
- 17.00 BBC World News
- 17.30 Film '96 with Barry Norman (Time out)
- 18.00 The World Today
- 20.00 BBC World Headlines
- 20.05 Panorama
- 21.00 BBC World News
- 21.30 The Clothes Show (Time out)
- 22.00 BBC World Report
- 23.00 BBC World Report

Mikudagur 25. sept.

- 0.00 BBC World News
- 0.10 Newsnight
- 1.00 BBC Newsroom
- 4.00 BBC World Headlines
- 4.05 Timewatch: "Children of the Third Reich"
- 5.00 BBC Newsday
- 8.00 BBC World Headlines
- 8.05 Horizon: "Assault on the Male"
- 9.00 BBC World News
- 9.30 The Travel Show (Time out)
- 10.00 BBC World News
- 10.30 Film '96 with Barry Norman (Time out)
- 11.00 BBC Newsdesk

TV3

Týsdagur 24. sept.

- 5.30 Fyri børn
- 7.15 Pacific Drive
- 7.40 Grannar
- 8.05 Dollars
- 9.00 TV Shop
- 10.50 Alf's button affoot
- 12.20 Pacific drive
- 12.50 Knots landing
- 13.45 Grannar
- 14.10 Fede Fritimer
- 14.40 Rupert Björn
- 15.10 Stuntmaðurin
- 16.05 Dollars
- 17.00 TV3 beinleiðis
- 17.20 Sjov og Spas
- 17.35 Baywatch
- 18.30 Pyramidan
- 19.00 UEFA Cup fótbóltur - beinleiðis - FC Aarau-Brøndby

Menn onga atgongd

- 22.05 TV3 beinleiðis
- 22.15 Real World
- 22.45 Married with Children
- 23.15 Tá ið striptease varð uppfunnin



Am. filmur frá 1968.
William Friedkin stendur aftan
fyri henda nostalgiska filmi við
Britt Ekland í leiklutinum sum
hemsins fyrsta striptease-
dansarinna, og aðrir leikarar eru
Jason Robards Jr. og Norman
Wisdom.

Unga gentan Rachel Schpil-
endavel kemur til New York í
1920 eftir at hava verið Amish-
sektin bakki. Rachel vónar at
kunna umvenda býarlíkið
gjøgnum dansin, har hon fram-
førir leikur úr bíbliu. Rachel
kemur skjótt í samband við
stjórnumar Raymond Paine og
Chick Williams. Paine sigur
allastaðni, at Rachel ætlar sær
at framfæra ein nymótans dans
á midnátt, meðan hon í veru-
leikanum bert ætlar sær at
framfæra teir somu bíblisku leik-
imar. Paine ætlar at gera gjöld-
ur burtur úr myndugleikanum,
tá ið teir senda lægreluna út.
Hetta kveldið kemur pápi Rachel,
Jacob Schpilendavel eftir
dóttir síni, samstundis roynir ein
brotmaður at fáa hana við sær.
Just tá ið hon skal á pallin, roynir
pápin at steðga henni, men
hann skráðir av óvart kjólan av
henni. Tá kemur liv í Rachel.
So við og við tveitir hon klæðini
av sær... og just tá kemur læg-
reglan.

1.10 Lióugt

Mikudagur 25. sept.

- 5.30 Fyri børn
- 7.15 Pacific Drive
- 7.40 Grannar
- 8.05 Dollars
- 9.00 TV Shop
- 10.50 Alligatorin Daisy

Sjónvarp Føroya

Týsdagur 24. sept.

- 19.00 Seppi - íslendskur barnafilmur
- 19.30 Bertha
- 19.45 Tíðindi fyri deyv
- 20.00 Dagur og vika
- 20.30 Tey gloymdu børnini

Tað er ikki lætt at vera borgari í
fyrirverandi Sovjetsamveldin-
um. Men nekur hava tað nógv
verri enn onnur - tey brekaðu.
Tey verða krógvað burtur á
vænalgum stovnum uttan kær-
leika og rekt. Nógv eru so illa
fyri, at tey nógv illa orka at
ganga. Í 1990 gjørdi tann russ-
iski tónleikari Sergei Koloskov

av at berjast imóti hesi skipan.
Tá hevði hann sjálvur fingið
eina brekaða dóttur. Hann nokt-
aði at senda hana á stovn og
mætti øðrum foreldrum at brek-
aðum børnum at gera tað
sama.

21.00 Reiddarið - 27

21.45 Hini vesælu
Ensukur sjónvarpsfilmur frá
1978.

Í 1796 verður Jean Valjean
settur í fongsul fyri at hava stolið
breyð. Nógv ár seinni eydnast
tað honum at flygja, hann ær
sær namni Madeline og verður
ein rættvisur og avhildin borgar-
stjóri. Men hann sleppur ikki
undan fortíðini. Tann hevndar-
hugaði fongsulstjórnið jagstrar
hann.

0.05 Lióugt

Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagur:

- 07.15 Tíðindi
- 07.17 Morgunlestur
- 07.30 Tíðindi
- 07.35 Góðan morgun Føroyar
- 08.00 Tíðindi
- 08.05 Góðan morgun Føroyar
- 09.00 Tíðindi
- 09.05 Morgunlestur
- 09.15 Dagsins tónar
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalotan
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tíðindi
- 11.30 Undir døgurða
- 12.00 Tíðindi
- 12.01 Middagstónleikur
- 12.15 Veðurtíðindi, skrá og
valti
- 12.20 Tíðindi og kunngerðir
- 12.40 Døgurðatónleikur
- 13.00 Tónatimin
- 14.00 Tíðindi
- 15.00 Tíðindi
- 15.01 Nýtt og gott gamalt
- 16.00 Tíðindi
- 17.00 Tíðindi
- 18.25 Veðurtíðindi og skrá
- 18.30 Tíðindi og kunngerðir
- 18.50 Tónleikur
- 21.00 Kveldarstund
- 22.00 Tíðindi

Týsdagur 24. sept.

- 7.35 Góðan morgun Føroyar
- Tórur Mikkelsen og Kári Olsen
skipa fyri
- 9.30 Grønur var dalurin - 37 partur
(e)
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.01 Barnið - Stuttsega eftir indiska
hevundin Prem Chand - Finn-
bogi Isakson tyði og lestur
- 13.00 Tónatimin
- 14.01 Rimmajazzur - Edvard
Nyholm Debess skipar fyri
- 15.01 Nýtt og gott gamalt - Jóh. á
Rogva Joensen velur lagini
- 16.01 Slg mær eina søgu
- 17.05 Útvarp í 40 ár
- 18.00 Lægðingurin (e)
- 19.50 Tónleikur
- 19.00 Føroyar í dag - Helgi Jacob-
sen leggur til rættis
- 19.30 Poppkvernin - Petur Heðin á
Fletti skipar fyri
- 20.00 Grammofonkonsert
- 21.00 Kveldarstund - Jón Heðin
Trondheim leggur til rættis
- 22.00 Tíðindi

Mikudagur 25. sept.

- 7.35 Góðan morgun Føroyar
- Tórur Mikkelsen og Kári Olsen
skipa fyri
- 9.30 Viða um
- Sendingin "Viða um" verður
tíkin uppaftur, nú farið verður
undir vetrarskránni. Ármgarð
Arge skipar fyri. Í teiri fyrstu
sendingini fara vit eitt nú at
hoyra um binding, um tú missir
vitnið í frum fali og um mutur
grýtur ooða frá kulda. Vit fara
at hoyra Solveig Isfeldt, Magn-
us Paula Magnussen, Hans
Hansen, Heidi Gregersen og
Petur Scheel Jacobsen.
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.01 Føroyar í dag (e)

HAVNAR BIO

★ Tlf. 11956 ★



FRA PRODUCENTEN AF "JURASSIC PARK" OG
INSTRUKTØREN AF "SPEED"
Týsdagur 24.09. kl. 22¹⁵
Mikudagur 25.09. kl. 22¹⁵



Billettprísar: kr. 55,-
Týsdagur 24.09. kl. 21⁰⁰ Mikudagur 25.09. kl. 21⁰⁰



Billettprísar: kr. 55,-
Týsdagur 24.09. kl. 19⁰⁰ Mikudagur 25.09. kl. 19⁰⁰



Billettprísar: kr. 55,-
Týsdagur 24.09. kl. 23⁰⁰ Mikudagur 25.09. kl. 23⁰⁰



Kemur Fríggjadagin 27.09. Kemur Fríggjadagin 27.09.